



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ARÉNAS ET DES INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES ET SPORTIVES

**RÉUNION N° 2**  
**Du 26 et 27 novembre 2008**  
**Hôtel de ville, Longueuil**

**080902-01 MOT DE BIENVENUE PAR M. GILLES ST-LOUIS, PRÉSIDENT ;**

**080902-02 VÉRIFICATION DES PRÉSENCES PAR LE SECRÉTAIRE :**

**ÉTAIENT PRÉSENTS :**

Gilles St-Louis, président, Outaouais,  
Paul Hurtubise, président ex-officio et directeur, Abitibi-Témiscaminque,  
Richard Ouellet, vice-président, Côte-Nord,  
Gaston Boisvert, secrétaire, Québec,  
Marc-Émile Dionne, trésorier, Est du Québec,  
Marc Vallière en remplacement d'Alain Bérubé, directeur, Mauricie,  
Serge Boutin, directeur, Saguenay/Lac St-Jean/Chibougamau/Chapais,  
Estelle Thériault en remplacement de Benoît Lazure, directeur, Montréal,  
mercredi le 26 nov. 2008,  
Éric Sirois, directeur, Cantons de l'Est.

**INVITÉS(ES) :**

Carole Hamel, adjointe administrative de l'AQAIRS,  
El Hadj Abdelmalik, gestionnaire de projet, mercredi le 26 nov. 2008

**080902-03 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ;**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

QUE l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants et en laissant le point « divers » ouvert :

- À l'item 12
- a) Cotisation de l'AQAIRS (états financiers) ;
  - b) Tarification de la publicité de l'AQAIRS ;
  - c) Electro Clean ;
  - d) Dossier état des infrastructures (aré纳斯) ;
  - e) Surfer sur la glace ;
  - f) Impression de documents ;
  - g) Remaniement des responsables de dossiers.

**080902-04 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DES 27 ET 28 AOÛT 2008 ;**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

QUE le procès-verbal de la réunion des 27 et 28 août 2008 soit adopté.

**080902-05 SUIVI DU PROCÈS-VERBAL DES 26 et 27 NOVEMBRE 2008 ;**

**Assise Hockey-Québec et renforcement du membership**

À suivre à la prochaine réunion de février 2008.

**Rencontre ID3-Technologie**

Suite à une rencontre au mois d'août avec M. Gilles St-Louis et un représentant de la compagnie ID3-Technologies (fournisseur du site de l'AQAIRS), un échange de service a été conclu dont le but est de développer un logiciel de réservation de glace pour tous les arénas. À suivre.

**Comité Hydro Québec**

Reporté à la réunion de février 2009.

**Organismes nationaux du loisir**

À ce jour, aucun développement.

**CASH**

Le rapport préliminaire sera possiblement publié dans la prochaine parution de «l'AQAIRS vous informe» et le rapport final pour celle d'avril 09.

**GESBEC (mutuelle de prévention)**

Aucune suite du gouvernement. Les arénas enregistrés à ce programme n'ont reçu aucune nouvelle.

M. Alain Bérubé fera le suivi avec cette entreprise.

### **Babillard de l'AQAIRS**

Une relance sera effectuée auprès des membres afin de promouvoir le babillard.

#### **080902-06      CORRESPONDANCE ;**

Aucune correspondance.

#### **080902-07      RAPPORT DU TRÉSORIER ;**

##### **a)      État des revenus et des dépenses**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

QUE les listes des états des revenus et dépenses pour les mois d'août, septembre et octobre 2008 soient adoptées.

##### **b)      Listes des chèques**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

QUE les listes des chèques pour les mois d'août, septembre et octobre 2008 soient adoptées.

##### **c)      États des revenus et des dépenses (OPTER et HYDRO-QUÉBEC)**

QUE les listes des états des revenus et dépenses du programme OPTER et d'Hydro-Québec au 10 novembre 2008 soient adoptées.

##### **d)      Cotisation de l'AQAIRS**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

De maintenir le statu quo des tarifs de la grille de tarification 2009 adopté en août 2008, avec la perspective d'une demande de réévaluation au cours des années ultérieures.

e) **Carte de crédit**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

- 1- Que l'AQAIRS se dote d'une carte de crédit ;
- 2- Que la titulaire de cette carte soit Mme Carole Hamel, adj. adm.
- 3- Que le solde de cette carte soit d'un montant de 10 000.00 \$.

**080902-08**

**PLAN D'AFFAIRES (2008-2009) ;**

Le Conseil d'administration revoit les différents dossiers du plan d'affaires 2008-2009.

**Dossiers :**

a) **L'AQAIRS vous informe (no. 1)**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

De prolonger l'édition de la revue «AQAIRS vous informe» jusqu'en avril 2011, selon les exigences de M. Gaston Boisvert, administrateur responsable de la revue.

Un nouvel éditeur sera recruté à compter de la 7<sup>e</sup> édition.

b) **Programme de formation (no. 2)**

Un sondage sera rédigé par M. Marc-Émile Dionne et M. Éric Sirois concernant la formation aux membres. Ce sondage sera présenté aux membres à la session de perfectionnement de Val d'Or, par une personne provenant de l'organisation. Le sondage sera également disponible au kiosque de l'AQAIRS.

M. Benoît Lazure s'informerait auprès de ORFA de l'accréditation obligatoire pour la formation des préposés d'aréna. Nous voudrions voir la possibilité de faire reconnaître auprès du gouvernement du Québec cette formation. Elle pourrait devenir obligatoire et le mandat de formation pourrait être donné à l'AQAIRS. À suivre.

**c) Programme d'économie d'énergie et gaz à effet de serre (no. 3)**

M. Gilles St-Louis nous fait un résumé depuis la dernière réunion d'août :

- Engagement d'un gestionnaire de projet le 27 octobre dernier M. El Hadj (Malik) Abdelmalik.
- Discussion hebdomadaire entre MM. St-Louis et Abdelmalik.
- Deux déjeuners-causeries : 17 sept. 08 (Montréal) et 24 sept. 08 (Québec).
- Formation pour les gestionnaires : 16 oct. 08 (Québec).
- Formation pour les professionnels techniques : 29 et 30 oct. 08 (Québec).

**d) Semaine de l'aréna (no. 4)**

Après discussion,

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

- 1- D'annuler l'organisation de la semaine d'aréna au niveau provincial.
- 2- Qu'une demande de projet soit déposée par les régions intéressées à poursuivre cet événement et acceptée par les membres du C.A. de l'AQAIRS provinciale.
- 3- Que suite à l'acceptation du projet un budget de 1 000.00 \$ soit alloué à la région.

**e) Rapprochement AQAIRS-AQLM-ARAQ (no. 5)**

- Présentation par M. Gilles St-Louis.

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

D'envoyer aux membres des trois associations un communiqué identique annonçant la création de la nouvelle Alliance québécoise du loisir public (AQLP)

- Présentation du protocole d'entente de services par M. Gilles St-Louis.

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

D'accepter le protocole d'entente de service entre l'Association québécoise des arénas et des installations récréatives et sportives et l'Alliance québécoise du loisir public.

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

Que M. Gilles St-Louis et M. Gaston Boisvert soient mandatés à représenter l'AQAIRS au sein du comité de l'AQLP. MM. Richard Ouellet et Benoît Lazure offrent leur disponibilité au comité.

**080902-09**

**PRÉSENTATION DU RAPPORT FINAL DE LA 31<sup>e</sup> SESSION DE PERFECTIONNEMENT (CANTONS DE L'EST) ;**

M. Éric Sirois présente le rapport financier. Celui-ci nous mentionne que le rapport final sera présenté et déposé à la réunion de février 2009. D'ici-là un CD du rapport sera envoyé à chaque membre du C.A.

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**, de féliciter l'ensemble des membres du comité organisateur de la 31<sup>e</sup> session de perfectionnement 2008 pour l'excellent travail accompli.

**080902-10**

**RAPPORT DU DÉLÉGUÉ DE LA 32<sup>e</sup> SESSION DE PERFECTIONNEMENT (ABITIBI-TÉMISCAMINGUE)-RAPPORT D'AVANCEMENT ;**

Rapport provisoire présenté par M. Paul Hurtubise. Les inscriptions seront envoyées en février 2009.

**080902-11**

**DATES ET LIEUX DES PROCHAINES RÉUNIONS ;**

**3<sup>e</sup> réunion : 25 et 26 février 2009**

Heure : 13 h

Endroit : à confirmer

**4<sup>e</sup> réunion : 31 mai 2009**

Heure : à confirmer

Endroit : Val-d'Or

**080902-12**

**DIVERS ;**

**a) Cotisation de l'AQAIRS (états financiers) ;**

Considérant que la cotisation annuelle couvre la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre, Mme Estelle Thériault s'interroge sur la façon de comptabiliser les revenus de la cotisation pour les régions dont l'année financière est du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars.

Pour les régions dont leurs années financières sont telles que l'AQAIRS provincial, soit du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars, la majorité des comptables ajustent les revenus de la cotisation en conséquence par %.

**b) Tarification de la publicité de l'AQAIRS ;**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

De maintenir le statu quo des tarifs de publicité de l'AQAIRS vous informe, du bottin-agenda et du calendrier. Les tarifs seront révisés pour l'année 2010.

**c) Electro Clean ;**

Projet pilote à Saint-Louis-de-France. À suivre.

**d) Dossier état des infrastructures (arénas) ;**

Une rencontre devait avoir lieu avec M. Gilles St-Louis et un journaliste de la Presse concernant l'état actuel des arénas. La rencontre a été annulée. Ce point sera reporté à la réunion de février 2009.

**e) Surfer sur la glace ;**

Un nouveau sport de glace a fait son apparition, il s'agit d'une planche de street surfing munie de lames à glace.

Pour le moment, les aré纳斯 ne permettent pas la pratique de ce sport durant les heures de patinage libre puisque leurs règlements stipulent que les patineurs ne peuvent marcher sur la glace.

M. Marc-Émile Dionne s'informerá auprès de M. Michel Fafard du MÉLS pour connaître son opinion à ce sujet. À suivre.

**f) Impression de documents ;**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU,**

Que tous les documents de présentation, lors des réunions du C.A. soient imprimés recto verso.

**g) Remaniement des responsables de dossiers ;**

**Plan d'affaires 2008-2009 :**

**AQAIRS vous informe :** M. Gaston Boisvert

**Programme de formation :** M. Marc-Émile Dionne

**Programme d'économie d'énergie et gaz à effet de serre :**

M. Éric Sirois

**CA de l'Alliance québécoise du loisir public :** MM. Gilles St-Louis et Gaston Boisvert

**Dossier annulé au plan d'affaires :** semaine de l'aréna

**Sous comité :**

**Hydro-Québec et CRFC :** M. Benoît Lazure

**32<sup>e</sup> session de perfectionnement :** M. Paul Hurtubise

**Assise hockey Québec :** M. Richard Ouellet

**Programme CASH :** M. Alain Bérubé (à confirmer). M. Serge Boutin offre sa disponibilité.

**C.A. de l'Alliance québécoise du loisir public :** MM. Gilles St-Louis et Gaston Boisvert

080902-13

## **TOUR DES RÉGIONS ;**

Un tour de table est effectué.

### Côte-Nord (Représentant : Richard Ouellet)

- Bonne participation des membres aux réunions ;
- Fermeture d'aréna à Chute-aux-Outardes ;

### Québec (Représentant : Gaston Boisvert)

- 3e rencontre régionale : décembre 2008 ;
- 2<sup>e</sup> rencontre régionale conjointement avec la région de la Mauricie : 29 octobre 2008. Très bonne participation.
- Entente avec le gala Victoris ancien gala de l'athlète de l'année au Québec. Remise d'une bourse par la région. Visibilité pour l'AQAIRS. Entente de 3 ans.

### Outaouais (représentant : Gilles St-Louis)

- Faible taux de participation à la réunion régionale d'octobre 2008;
- 2<sup>e</sup> réunion régionale : 17 décembre 2008.
- Deux projets à Gatineau : 2 glaces – (17.5 millions).
- Deux options pour l'aréna Robert-Guertin : construction neuve (45 millions – 5000 sièges ou rénovation (27 millions).
- Début préparatoire de la session de perfectionnement de l'AQAIRS 2011 à Gatineau.

### Montréal (représentant : Benoît Lazure)

- Restructuration des réunions/ ajout de conférencier, etc.
- Conférences : ressource humaine – gaz fréon 22 – produits d'entretiens, etc.
- Changement de la configuration de la salle pour rendre les réunions plus dynamiques.
- Projets de construction d'arénas : Saint-Jérôme, Boisbriand
- Projets de soccer intérieur : Marie-Victorin (Montréal) – Collège de Saint-Jean de Vianney à Rivière-des-Prairies.
- Plusieurs projets de rénovation.

- Préparation de l'organisation de la session de perfectionnement de l'AQAIRS en 2010 à Ste-Adèle.

#### Mauricie (représentant : Alain Bérubé)

- Rencontre régionale : 2 rencontres à ce jour ;
- Rencontre régionale conjointement avec la région de Québec : 29 octobre 2008.

#### Cantons de l'Est (représentant : Éric Sirois)

- Réunion régionale avec conférencier : 11 décembre 2008, Sherbrooke ;
- Rénovation : Drummondville, Farham ;

#### Est du Québec (Représentant : Marc-Émile Dionne)

- Prochaine rencontre régionale : 2 décembre 2008, Rimouski ;
- Conférencier : Mario Arseneault, coupe Mémorial 2009.
- Aréna de Rivière-du-Loup : prix honorifiques d'Hydro-Québec et finaliste pour les jeux du Québec en 2012.

#### Abitibi-Témiscamingue (Représentant : Paul Hurtubise)

- Organisation de la 32<sup>e</sup> session de perfectionnement 2009 qui aura lieu à Val-d'Or.
- Rencontre pour la ses. de perf. 2009 : 3 déc. 08

080902-14

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE ;**

**SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, IL EST  
UNANIMEMENT RÉSOLU, que l'assemblée soit levée.**

\_\_\_\_\_  
GILLES ST-LOUIS, président

\_\_\_\_\_  
GASTON BOISVERT, secrétaire

**Liste des principales propositions adoptées  
Lors de la première réunion des 26 et 27 novembre 2008  
Hôtel de Ville, Longueuil**

---

<b><u>Numéro</u></b>	<b><u>Description</u></b>
<b>070802-07a</b>	Adoption de l'état des revenus et des dépenses pour les mois d'août, sept. et oct. 2008.
<b>070802-07b</b>	Adoption de la liste des chèques des mois de d'août, sept. et oct. 2008.
<b>070802-07c</b>	Adoption des revenus et dépenses d'OPTER et Hydro-Québec au 10 nov. 2008.
<b>070802-07d</b>	Maintenir le statu quo des tarifs de la grille de tarification 2009.
<b>070802-07e</b>	Acquisition d'une carte de crédit pour l'AQAIRS.
<b>070802-08a</b>	Prolonger l'édition de la revue «AQAIRS vous informe» jusqu'en avril 2011
<b>070802-08d</b>	Abolition de la semaine de l'aréna.
<b>070802-08e</b>	Envoi d'un communiqué (Alliance québécoise de loisir public)  Acceptation du protocole de service (AQAIRS et AQLP).  Membres de l'AQAIRS au sein du comité de l'AQLP : Mm Gilles St-Louis et Gaston Boisvert.
<b>070802-09</b>	Mention de félicitations aux membres du comité organisateur de la 31 <sup>e</sup> session de perfectionnement à Saint-Hyacinthe.
<b>070802-12b</b>	Maintenir le statu quo des tarifs de publicité de l'AQAIRS.
<b>070802-12f</b>	Impression des documents recto verso.